



Organisation des Nations Unies  
pour l'alimentation  
et l'agriculture

# Outil d'évaluation du système national de suivi des forêts



Guide rapide



FONDS POUR L'ENVIRONNEMENT MONDIAL  
POUR INVESTIR DANS NOTRE PLANÈTE



# **Outil d'évaluation du système national de suivi des forêts**

———— Guide rapide ————

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  
Rome, 2020

#### Citer comme suit:

FAO. 2020. *Outil d'évaluation du système national de suivi des forêts – Guide rapide*. Rome.

---

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Le fait qu'une société ou qu'un produit manufacturé, breveté ou non, soit mentionné ne signifie pas que la FAO approuve ou recommande ladite société ou ledit produit de préférence à d'autres sociétés ou produits analogues qui ne sont pas cités.

Les opinions exprimées dans ce produit d'information sont celles du/des auteur(s) et ne reflètent pas nécessairement les vues ou les politiques de la FAO.

© FAO, 2020



Certains droits réservés. Cette œuvre est mise à la disposition du public selon les termes de la Licence Creative Commons Attribution-Pas d'Utilisation Commerciale-Partage dans les Mêmes Conditions 3.0 Organisations Intergouvernementales (CC BY NC SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode.fr>).

Selon les termes de cette licence, cette œuvre peut être copiée, diffusée et adaptée à des fins non commerciales, sous réserve que la source soit mentionnée. Lorsque l'œuvre est utilisée, rien ne doit laisser entendre que la FAO cautionne tels ou tels organisation, produit ou service. L'utilisation du logo de la FAO n'est pas autorisée. Si l'œuvre est adaptée, le produit de cette adaptation doit être diffusé sous la même licence Creative Commons ou sous une licence équivalente. Si l'œuvre est traduite, la traduction doit obligatoirement être accompagnée de la mention de la source ainsi que de la clause de non-responsabilité suivante: «La traduction n'a pas été réalisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). La FAO n'est pas responsable du contenu ni de l'exactitude de la traduction. L'édition originale [langue] est celle qui fait foi.»

Tout litige relatif à la présente licence ne pouvant être résolu à l'amiable sera réglé par voie de médiation et d'arbitrage tel que décrit à l'Article 8 de la licence, sauf indication contraire contenue dans le présent document. Les règles de médiation applicables seront celles de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (<http://www.wipo.int/amc/fr/mediation/rules>) et tout arbitrage sera mené conformément au Règlement d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI).

Matériel attribué à des tiers. Il incombe aux utilisateurs souhaitant réutiliser des informations ou autres éléments contenus dans cette œuvre qui y sont attribués à un tiers, tels que des tableaux, des figures ou des images, de déterminer si une autorisation est requise pour leur réutilisation et d'obtenir le cas échéant la permission de l'ayant-droit. Toute action qui serait engagée à la suite d'une utilisation non autorisée d'un élément de l'œuvre sur lequel une tierce partie détient des droits ne pourrait l'être qu'à l'encontre de l'utilisateur.

Ventes, droits et licences. Les produits d'information de la FAO sont disponibles sur le site web de la FAO ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)) et peuvent être obtenus sur demande adressée par courriel à: [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org). Les demandes visant un usage commercial doivent être soumises à: [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request). Les questions relatives aux droits et aux licences doivent être adressées à: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

# Table des matières

	Résumé	V
1	Introduction	1
2	Utilisateurs ciblés	2
3	Structure de l'outil	2
4	Etapes impliquées dans l'évaluation	3
	4.1 Dispositifs institutionnels	5
	4.2 Mesure et estimation	6
	4.3 Rapport et vérification	7
5	Analyse	8
6	Références	11







## Résumé

L'outil d'évaluation du système national de suivi des forêts (SNSF) a été conçu dans le cadre du projet «Renforcer les capacités mondiales pour accroître la transparence dans le secteur forestier (CBIT-Forest)» mis en œuvre par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et financé par le fonds fiduciaire Initiative de renforcement des capacités en matière de transparence (CBIT, en anglais) du Fonds pour l'environnement mondial (FEM).

L'outil vise à aider les pays à mener une évaluation exhaustive du suivi des forêts dans trois domaines complémentaires – dispositifs institutionnels, mesure et estimation, et rapport et vérification.

L'outil s'appuie sur les Directives volontaires sur le suivi national des forêts (DVSNF) de la FAO, renforcées par la REDDcompass de l'Initiative mondiale pour l'observation des forêts et incorporant la vaste expérience de terrain de la FAO du suivi des forêts dans différents contextes nationaux.









# 1 Introduction

Établir et opérer un système national de suivi des forêts (SNSF) est une tâche scientifico-technique complexe et constitue un défi organisationnel et institutionnel. Cela requiert une planification et une conception adaptées des éléments scientifiques et techniques du SNSF, ainsi que l'appui du gouvernement et de diverses parties prenantes impliquées dans le processus.

Un manque de capacités institutionnelles et individuelles affaiblit souvent l'impact à long terme de programmes néanmoins techniquement solides. Pour appuyer les efforts vers un suivi des forêts solide et efficace, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a développé un outil d'évaluation du SNSF afin d'aider les pays à identifier les lacunes et faiblesses en termes de capacités pour répondre à leurs besoins réels de manière ciblée. Le nouvel outil facilite l'identification des besoins et des lacunes afin d'établir ou de renforcer le suivi national des forêts des pays.

L'outil a été mis au point sur la base des [Directives volontaires sur le suivi national des forêts \(DVSNF\)](#)<sup>1</sup> de la FAO qui leur offrent des principes de bonnes pratiques, un cadre avec des orientations, et des outils et pratiques adaptés scientifiquement au contexte national afin de créer et opérer leur SNSF (FAO, 2016), et il a été renforcé par les ressources de la [REDDcompass](#) de l'[Initiative mondiale pour l'observation des forêts](#).

---

<sup>1</sup> Les Directives volontaires sur le suivi national des forêts (DVSNF) ont été approuvées par la 23e session du Comité des forêts (COFO 23) de la FAO en juillet 2016. Comme recommandé auparavant par le COFO, elles tiennent compte des exigences de notification REDD+ et sont conformes aux principes et objectifs de l'Instrument sur les forêts. Elles servent de référence technique aux agences gouvernementales responsables du suivi des forêts. En outre, elles peuvent être utilisées par les institutions d'éducation et de recherche, les secteurs public et privé, la société civile et d'autres parties prenantes clés des questions forestières.

L'outil, qui est né dans le cadre du projet «Renforcer les capacités mondiales pour accroître la transparence dans le secteur forestier (CBIT-Forest)», incorpore également la vaste expérience de terrain de la FAO du suivi des forêts dans différents contextes nationaux.

## Objectifs

L'instrument d'évaluation du SNSF vise à aider les pays à renforcer leur suivi des forêts en:

- facilitant la compréhension des Directives volontaires sur le suivi national des forêts;
- identifiant les besoins, lacunes et faiblesses, améliorant les opportunités pour recentrer les efforts et investissements du pays;
- aidant à organiser la coopération internationale et à élaborer un plan de travail conjoint avec les parties prenantes et partenaires;
- évaluant les progrès et identifiant les lacunes en termes de suivi des forêts;
- encourageant l'harmonisation des processus pour mettre en œuvre un SNSF plus solide et robuste.

## 2 Utilisateurs ciblés

L'outil d'évaluation du SNSF a été conçu pour être utilisé par les entités gouvernementales responsables du suivi des forêts, les institutions d'éducation et de recherche, les secteurs public et privé, la société civile et d'autres parties prenantes clés.

## 3 Structure de l'outil

L'outil fournit une évaluation d'un SNSF en termes des principales bonnes pratiques réunies dans trois domaines complémentaires:

1. dispositifs institutionnels,
2. mesure et estimation, et
3. rapport et vérification.

Le schéma montre les dispositifs institutionnels comme le fondement d'un SNSF solide et durable, sur lequel s'appuient les deux autres domaines.

L'outil d'évaluation du SNSF, fonctionnant sous Excel et disponible en anglais, français ou espagnol, se compose d'un ensemble de feuilles liées (29 au total). Gratuit et ouvert à toutes les parties prenantes intéressées, il est accessible et peut être téléchargé à partir des liens suivants:

- Cours d'apprentissage numérique de la FAO Forêts et transparence au titre de l'Accord de Paris: <https://elearning.fao.org/course/view.php?id=616>;
- Site Web REDD+ de la FAO: [www.fao.org/redd/information-resources/publications](http://www.fao.org/redd/information-resources/publications); et
- Site Web CBIT-Forest: [www.fao.org/in-action/boosting-transparency-forest-data/resources/publications](http://www.fao.org/in-action/boosting-transparency-forest-data/resources/publications).

### MESURE ET ESTIMATION

- ☐ Identification des besoins d'information
- ☐ Gestion et archivage des données
- ☐ Préparation
- ☐ Conception de la collecte de données de terrain et la télédétection
- ☐ Conception opérationnelle (terrain et télédétection)
- ☐ Gestion de données, analyse de données et documentation

### RAPPORT ET VÉRIFICATION

- ☐ Communication et diffusion
- ☐ Préparation et soumission de rapports

### DISPOSITIFS INSTITUTIONNELS

- ☐ Institutionnalisation
- ☐ Renforcement des capacités nationales
- ☐ Développement des partenariats et de la collaboration
- ☐ Renforcement de la recherche et des institutions de recherche sur le suivi des forêts
- ☐ Mandat
- ☐ Identification et engagement des parties prenantes
- ☐ Intégration de jeunes experts
- ☐ Évaluation de l'impact



## 4 Étapes impliquées dans l'évaluation

L'outil d'évaluation du SNSF suit une approche en cinq étapes.

### Étape 1: Choisir la langue et le pays

Après avoir cliqué sur COMMENCER, les utilisateurs peuvent sélectionner la langue de leur choix dans la liste déroulante dans la deuxième feuille, entrer le pays pour lequel l'évaluation des capacités est menée, et dater l'évaluation.

### Étape 2: Identifier les lacunes et les besoins dans les dispositifs institutionnels

À cette étape, les capacités institutionnelles existantes peuvent être évaluées en cliquant sur l'onglet «Dispositifs institutionnels».

### Étape 3: Identifier les lacunes et les besoins dans la mesure et l'estimation

Les éléments du SNSF associés à la préparation et la mise en œuvre, ainsi que d'autres questions techniques et scientifiques, peuvent être évalués ici. Pour évaluer ces éléments, cliquez sur l'onglet «Mesure et estimation».

### Étape 4: Identifier les lacunes et les besoins de rapport et vérification

Les capacités du SNSF associées à la communication, la diffusion, la documentation des données et le rapport peuvent être évaluées en cliquant sur l'onglet «Rapport et vérification».

### Étape 5: Voir les résultats de l'évaluation des capacités

Dans la dernière étape, les résultats de l'évaluation et l'identification des capacités existantes et des lacunes peuvent être consultés en cliquant sur l'onglet «Analyse».



## Premiers pas avec l'outil d'évaluation du SSN

Téléchargez et ouvrez l'outil Excel pour accéder aux directives volontaires sur le suivi national des forêts en cliquant sur COMMENCER dans la première feuille (Figure 1).

Figure 1

### Premiers pas avec l'outil d'évaluation du SNSF



Dans la deuxième feuille, insérez la date, la langue (anglais, français ou espagnol) et le pays pour lequel l'évaluation des capacités est menée (Figure 2).

Figure 2

### Passer à l'évaluation



Les utilisateurs de l'outil d'évaluation du SNSF doivent évaluer les divers éléments associés aux dispositifs institutionnels, à la mesure et l'estimation, et au rapport et à la vérification. Pour mener une évaluation des capacités, les directives peuvent être notées en choisissant 0, 1 ou 3 dans la liste déroulante. Dans l'ensemble de l'outil, les options de la liste déroulante sont les mêmes. Le Tableau 1 montre les options d'évaluation incluses dans la liste déroulante et leur description. Lorsque les valeurs sont sélectionnées dans la liste déroulante, les cellules se remplissent automatiquement de couleur.







**Tableau 1** Options d'évaluation et leurs descriptions incluses dans la liste déroulante

0:	Aucune action n'a été prise par le pays concernant cette directive ou elle révèle de nombreuses faiblesses et besoins dans l'atteinte des résultats. Ceci doit être prioritaire.
1:	Le pays est sensibilisé à cette directive et des mesures ont été prises pour la mettre en œuvre, mais un appui technique est nécessaire.
3:	Les capacités sont suffisantes dans le pays pour mettre en œuvre cette directive. Aucune lacune ni besoin n'apparaît, les résultats devraient donc être atteints comme prévus.

## 4.1 Dispositifs institutionnels

Cliquez sur l'onglet «Dispositifs institutionnels» dans la deuxième feuille de l'outil pour voir les éléments et leurs descriptions, comme le montre la Figure 3.

**Figure 3** Les éléments du SNSF dans les dispositifs

<div>  Food and Agriculture Organization of the United Nations </div> <div> <b>OUTIL D'ÉVALUATION DU SYSTÈME NATIONAL DE SUIVI DES FORÊTS - version 2</b>  Fondé sur les directrices volontaires sur le suivi national des forêts et la REDDcompass </div>			
Dispositifs institutionnel			
Éléments	Mappage	Description	? Moyenne
3.1 Institutionnalisation	 DVSNF	Si le SNSF est intégré fermement, formellement et de manière permanente dans une administration nationale, l'existence d'une base juridique, un engagement financier, un cadre institutionnel permanent et l'assurance des coordinations interinstitutionnelles pour garantir une exécution et un fonctionnement efficaces.	#DIV/0!
3.2 Développement des capacités nationales	 DVSNF	Identification d'actifs actuels et de capacités du personnel, de lacunes et besoins d'information selon les mandats institutionnels, développer la stratégie de renforcement des capacités. Incluant le secteur universitaire.	#DIV/0!
3.3 Développement des partenariats et de la collaboration	 DVSNF	Identification de 1) associations avec des institutions nationales et internationales spécialisées; 2) accords concernant la propriété intellectuelle; 3) coordination intersectorielle et éventuelle intégration de variables supplémentaires ou des ressources des destinataires.	#DIV/0!
3.4 Renforcement de la recherche et des institutions de recherche en suivi des forêts	 DVSNF	Les données générées par le SNSF offrent des opportunités multiples pour la recherche. Décrivez le flux d'information et si les objectifs de la recherche étaient clairement définis. Des besoins de recherche scientifique ont été identifiés pour combler des lacunes de l'information existante. La collaboration avec différentes unités de recherche a été promue. La création de réseaux avec des institutions de recherche nationales et internationales pour une diffusion adaptée des résultats a été promue.	#DIV/0!
4.1 Mandat	 DVSNF	Mandat politique. Portée, objectifs et buts mesurables à court et long termes. Une entité coordinatrice lorsque le SNSF est mise en œuvre de manière décentralisée. Désignation claire des responsabilités, fonctions, budget, ressources humaines et infrastructure des entités participantes.	#DIV/0!

La question des dispositifs institutionnels touche au **fondement** et à certains éléments stratégiques du SNSF, comme le décrivent les DVSNF (FAO, 2017). Dans l'outil, les éléments fondamentaux sont regroupés en:

(3.1) institutionnalisation; (3.2) renforcement des capacités nationales; (3.3) développement de partenariats et de la collaboration; et (3.4) renforcement de la recherche et des institutions de recherche sur le suivi des forêts. Les éléments stratégiques traités dans cette section sont représentés par: (4.1) mandat; (4.3) identification et engagement des parties prenantes; (4.5) intégration de spécialistes débutants; et (4.7) étude d'impact (Figure 3). Les numéros pour chaque élément correspondent à ceux utilisés dans les DVSNF.

Pour identifier les lacunes et besoins potentiels associés à chaque élément, les utilisateurs doivent cliquer sur chaque élément et sélectionner les valeurs qui décrivent les mesures du pays dans la liste déroulante (Tableau 1). Chaque élément étant composé de plusieurs directives, l'outil calcule automatiquement l'évaluation élément sous forme de moyenne de toutes les valeurs assignées par les utilisateurs aux directives pertinentes. Les résultats de l'évaluation peuvent être consultés dans la colonne «Moyenne», où l'un des nombres suivants va apparaître:








- |      |  |
|------|--|
| 0:   | Aucune action n'a été prise par le pays concernant cette directive ou elle révèle de nombreuses faiblesses et besoins dans l'atteinte des résultats. Ceci doit être prioritaire. |
| 1-2: | Le pays est sensibilisé à cette directive et des mesures ont été prises pour la mettre en œuvre, mais un appui technique est nécessaire.   |
| 3:   | Les capacités sont suffisantes dans le pays pour mettre en œuvre cette directive. Aucune lacune ni besoin n'apparaît, les résultats devraient donc être atteints comme prévus.   |

## 4.2 Mesure et estimation

Cliquez sur l'onglet «Mesure et estimation» dans la deuxième feuille de l'outil pour voir les éléments et leurs descriptions, comme le montre la Figure 4.

Figure 4

### Les éléments du SNSF dans la «mesure et estimation»

<div>  Food and Agriculture Organization of the United Nations </div> <div> <b>OUTIL D'ÉVALUATION DU SYSTÈME NATIONAL DE SUIVI DES FORÊTS - version 2</b>  Fondé sur les directrices volontaires sur le suivi national des forêts et la REDDcompass </div>			
Mesure et estimation			
Éléments	Mappage	La description	Moyenne
4.2 Identification des besoins d'information	 DVSNF	Fondé sur la demande d'information avec une vision clairement définie, en connaissance de l'information actuelle et des nouvelles exigences. La portée, les besoins techniques et les besoins des utilisateurs potentiels ont été analysés. Les besoins d'information pour l'élaboration de rapports internationaux liés aux forêts (CNUCC, FRA, CDB, ODD) ont été considérés en tenant compte du format et du produit. Une hiérarchisation des priorités, une analyse de la précision et des coûts ont été menées.	#DIV/0!
4.6 Gestion et archivage des données	 DVSNF	Un plan à long terme pour le stockage et la sécurité des données, la documentation des métadonnées et l'actualisation des systèmes opérationnels a été élaboré. Il existe un protocole de sécurité avec une description des mesures techniques et de la protection de l'information. Une politique de gestion et diffusion des données, des formats d'échange et du niveau d'accès selon les types d'utilisateurs a été définie. Définir comment et où seront stockés les données et les instances responsables; si possible, les mettre en lien et les stocker avec les bases de données des statistiques nationales.	#DIV/0!
5.1 Préparation	 DVSNF/Nouveau REDDcompass	Identification des composantes du suivi, identification et définition des activités à surveiller, ajustement et harmonisation de la classification des forêts et des autres utilisations des terres, définition de la population d'intérêt, cadre d'échantillonnage, révision des données et de l'information existante, établissement de niveaux d'incertitude et optimisation des connaissances des ressources humaines.	#DIV/0!
5.2 Conception pour la collecte de données sur le terrain et la télédétection *	 DVSNF/Nouveau REDDcompass	Intégration des données de terrain et de télédétection. Conception de la collecte de données de terrain et des enquêtes (échantillonnage, parcelles, calculs), modèles allométriques, erreurs et assurance et contrôle qualité. Sélection des ressources et méthodes pour la télédétection, assurance et contrôle qualité, méthodes de validation des produits de télédétection, conception pour l'interprétation visuelle à travers l'échantillonnage.	#DIV/0!
5.3 Conception opérationnelle (la spécification du terrain et de la télédétection)**	 DVSNF/Nouveau REDDcompass	Production de manuels et protocoles (terrain et télédétection/cartographie), conception de système de gestion de l'information (données tabulaires et géospatiales), développement des ressources humaines, planification générale du suivi et du travail de terrain, exécution du travail de terrain, supervision du travail de terrain, collecte et supervision des données auxiliaires (exécution supervisée des analyses de télédétection).	#DIV/0!
5.4 Gestion des données, analyse des données, documentation ***	 DVSNF/Nouveau REDDcompass	Forme de gestion des données avec les métadonnées associées, localisation, garantie de maintenance et disponibilité des données durant le terme pour l'analyse et questions de chercheurs. Des protocoles de sécurité avec une description des mesures techniques et procédurales de protection de l'information ont été établies. Des politiques d'échange de données ont été établies en tenant compte des données sensibles comme: information du personnel, localisation des parcelles, coordonnées exactes des arbres.	#DIV/0!



Dans cette section, les utilisateurs peuvent évaluer les capacités existantes de certains des éléments **stratégiques** et des éléments **opérationnels** du SNSF, tels que présentés dans les DVSNF et dans les ressources de la REDDcompass de l'Initiative mondiale pour l'observation des forêts, ce qui fournit une approche structurée aux pays en développement pour poursuivre la conception et la mise au point de systèmes de suivi national des forêts complets et des procédures MNV associées.

Dans cette section, les éléments **stratégiques** sont représentés par: (4.2) identification des besoins d'information; et (4.6) gestion des données et archivage. Les éléments **opérationnels** sont organisés par: (5.1) préparation; (5.2) conception de la collecte de données de terrain et la télédétection; (5.3) conception opérationnelle (détection de terrain et télédétection); (5.4) gestion des données, analyse des données, documentation et rapports. Les numéros pour chaque élément correspondent à ceux utilisés dans les DVSNF (FAO, 2017).

À nouveau, pour identifier les lacunes et besoins potentiels associés à chaque élément, les utilisateurs doivent cliquer sur chaque élément et sélectionner les valeurs qui décrivent les mesures du pays dans la liste déroulante (Tableau 1). Comme décrit plus haut, les résultats de l'évaluation peuvent être consultés dans la colonne «Moyenne», où l'un des nombres suivants va apparaître:




- |      |  |
|------|--|
| 0:   | Aucune action n'a été prise par le pays concernant cette directive ou elle révèle de nombreuses faiblesses et besoins dans l'atteinte des résultats. Ceci doit être prioritaire. |
| 1-2: | Le pays est sensibilisé à cette directive et des mesures ont été prises pour la mettre en œuvre, mais un appui technique est nécessaire.   |
| 3:   | Les capacités sont suffisantes dans le pays pour mettre en œuvre cette directive. Aucune lacune ni besoin n'apparaît, les résultats devraient donc être atteints comme prévus.   |

## 4.3 Rapport et vérification

Dans l'onglet «rapport et vérification», les utilisateurs peuvent accéder aux capacités et identifier les lacunes et besoins potentiels associés à (4.4) la communication et la diffusion; et (5.4) la préparation et les rapports (Figure 5). Ces deux éléments (4.4, 5.4) sont des éléments **opérationnels** du SNSF. Encore une fois, les utilisateurs doivent cliquer sur chaque élément et choisir dans la liste déroulante les valeurs qui décrivent les mesures du pays. À nouveau, les résultats de l'évaluation peuvent être consultés dans la colonne «Moyenne».

Figure 5

### Éléments du SNSF dans «rapport et vérification»

<div>  <div>Food and Agriculture Organization of the United Nations</div> </div> <div> <b>OUTIL D'ÉVALUATION DU SYSTÈME NATIONAL DE SUIVI DES FORÊTS - version 2</b>  Fondé sur les directrices volontaires sur le suivi national des forêts et la REDDcompass </div>			
Rapport et vérification			
Éléments	Mappage	Description	Moyenne
4.4 Communication et diffusion	 DVSNF	Un système de communication entre les acteurs et la société civile a été planifié, établir un mécanisme de réponse aux consultations des parties prenantes, des journalistes et du public en général, une plateforme pour la diffusion d'information a été élaborée / on utilise les réseaux sociaux pour informer, garantir les services d'un agent de communication pour la production périodique de bulletins d'information et communiqués de presse, promouvoir la création de réseaux avec d'autres SNSF dans des pays ou régions voisines pour le partage d'expériences.	#DIV/0!
5.4 Préparation et rapport *	 DVSNF	Pour assurer la transparence du SNSF dans son ensemble, son administration pour une longue période, sa révision, son utilisation adaptée et sa crédibilité, tous les éléments pertinents doivent être archivés. La documentation devra inclure toute l'information pertinente concernant la conception et la mise en œuvre de la procédure de suivi (par exemple, les manuels, les protocoles, la description des méthodologies [y compris les hypothèses], les outils, les cartes et les images, les données brutes et traitées, les programmes informatiques, la dotation de personnel, les coûts, etc.). La documentation doit être bien structurée et accessible à tout moment, afin de garantir que tous les éléments du système peuvent être reproduits et utilisés à l'avenir.	#DIV/0!



## 5 Analyse

Une fois terminée l'évaluation des capacités, les résultats peuvent être consultés en cliquant sur l'onglet «Analyse» (Figure 6).

Figure 6

Capture d'écran des résultats qui peuvent être consultés dans l'onglet «Analyse»



Les résultats de l'évaluation des capacités peuvent être consultés de deux manières:

**1. Rapport:** Pour voir les résultats sous forme de rapport, les utilisateurs peuvent cliquer sur l'un des onglets suivants:

- Rapport sur «dispositifs institutionnels»;
- Rapport sur «mesure et estimation»;
- Rapport sur «rapport et vérification».



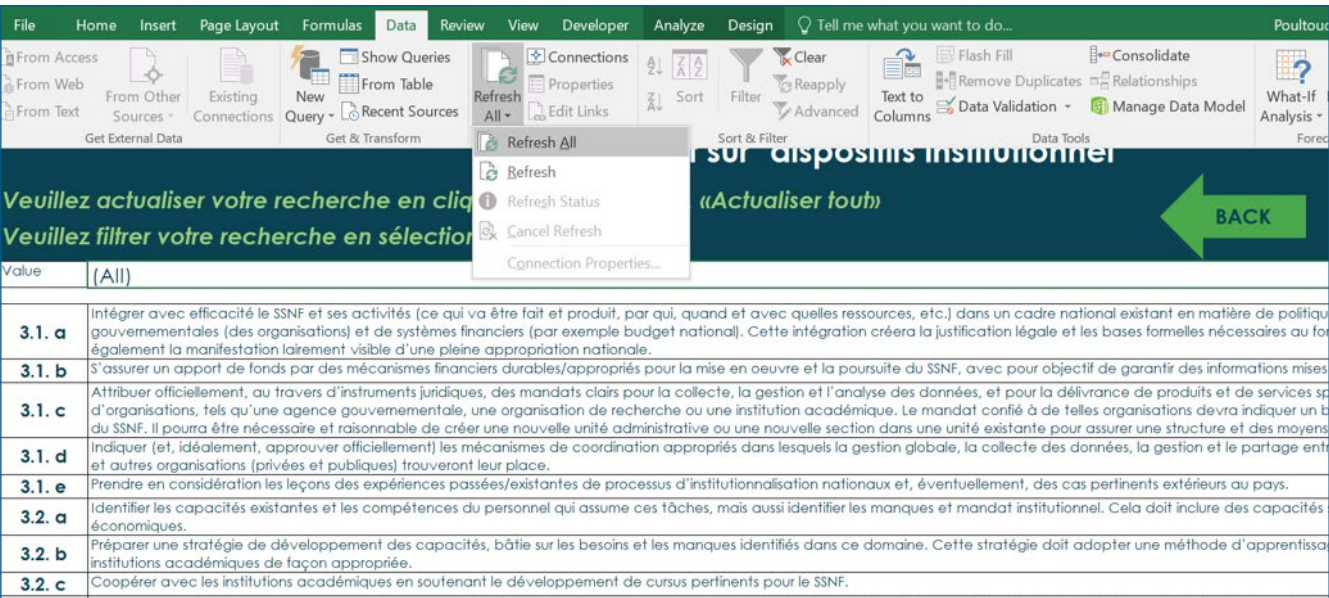
En cliquant sur l'onglet «Rapport», une liste de toutes les directives pertinentes analysées par les utilisateurs apparaît. Les résultats peuvent être triés en cliquant sur le filtre dans chaque liste (Figure 7).

**Figure 7** Capture d'écran du rapport sur «les dispositifs institutionnels»



Pour rafraîchir la recherche menée avec les filtres, les utilisateurs doivent cliquer sur l'onglet «Données» puis sur «Tout rafraîchir» (Figure 8).

**Figure 8** Capture d'écran montrant comment rafraîchir la recherche par filtre






**2. Graphique:** Les résultats peuvent être consultés sous forme de graphique. Pour voir une représentation graphique des résultats de l'évaluation des capacités, cliquez sur l'onglet «Graphique» (Figure 8).

Figure 9

### Exemple de représentation graphique des résultats de l'évaluation des capacités

<div>  Food and Agriculture Organization of the United Nations </div> <div> <b>OUTIL D'ÉVALUATION DU SYSTÈME NATIONAL DE SUIVI DES FORÊTS - version 2</b>  Fondé sur les directrices volontaires sur le suivi national des forêts et la REDDcompass </div> <div>BACK</div>													
Évaluation au niveau de l'élément													
Dispositifs institutionnel	évaluation*	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
3.1 Institutionnalisation	2	0	1	3	3	1							
3.2 Développement des capacités nationales	2	0	1	3	3	1	3						
3.3 Développement des partenariats et de la collaboration	2	0	3	3									
3.4 Renforcement de la recherche et des institutions de recherche en suivi des forêts	2	0	1	3	3								
4.1 Mandat	1	1	3	0	1	0							
4.3 Identification et engagement des parties prenantes	2	0	1	3	3	1							
4.5 Intégration de spécialistes débutants	1	0	1	3									
4.7 Étude d'impact	1	0	1										





## 6 Références

FAO. 2010. **Évaluation des ressources forestières mondiales 2010: principaux résultats**, Rome, 378 pp. (également disponible sur [www.fao.org/docrep/013/i1757f/i1757f.pdf](http://www.fao.org/docrep/013/i1757f/i1757f.pdf));

FAO. 2012. **Rapport de la Vingt-et-unième session du Comité des forêts**, Rome, 24–28 septembre. 23 pp. (également disponible sur [www.fao.org/3/me988f/me988f.pdf](http://www.fao.org/3/me988f/me988f.pdf));

FAO. 2016. **Rapport de la Vingt-troisième session du Comité des forêts**, Rome, 18-22 juillet. 27 pp. (également disponible sur [www.fao.org/3/a-mr526f.pdf](http://www.fao.org/3/a-mr526f.pdf));

FAO. 2017. **Directives volontaires sur le suivi national des forêts**, Rome, 76 pp. (également disponible sur <http://www.fao.org/3/a-i6767f.pdf>);

FAO. 2020. **Forêts et transparence au titre de l'Accord de Paris**, In: Académie numérique de la FAO [en ligne], Rome, [consulté le 10 août 2020]. <https://elearning.fao.org/course/view.php?id=616>;

**Initiative mondiale pour l'observation des forêts Guiding you through REDD+**, In: REDDcompass. [en ligne], Rome, [consulté le 10 août 2020]. [www.reddcompass.org/frontpage](http://www.reddcompass.org/frontpage).









**Ce guide rapide a été mis au point au titre du projet  
«Renforcer les capacités mondiales pour accroître  
la transparence dans le secteur forestier (CBIT-  
Forest)» financé par le fonds fiduciaire Initiative de  
renforcement des capacités en matière de transparence  
(CBIT, en anglais) du Fonds pour l'environnement  
mondial (FEM).**

**L'outil d'évaluation du SNSF a été mis au point par  
Rocio Cóndor, David Morales, Carla Ramirez, Anatoli  
Poultouchidou et Xinia Soto.**